



**家長通告(十九)(2014-2015)**

**有關申請「博物館優惠通行證(全年)」事宜**

[只發給中一級同學]

(本通告共四頁)

各位家長：

博物館肩負購藏、修復、研究和展示文化與文物的重任，並以富教育性和趣味性的演繹手法與大眾分享文化瑰寶。參觀博物館，同學能透過文物觀賞追溯歷史源流、緬懷史蹟勝景、瞭解世代的生活環境並探求當中蘊藏的深邃思想文化。

為使同學能善用課餘時間，擴闊課堂以外學習經驗的機會，校方特別調撥資源，為各中一學生申請博物館優惠通行證(全年)，學生於博物館通行證有效期內，無限次參觀本港七間博物館的展覽廳/館(部份專題展覽除外)，包括香港藝術館、香港歷史博物館、香港文化博物館、香港科學館、香港太空館(何鴻燊天象廳除外)、香港海防博物館及孫中山紀念館。有關詳情如下：

- 一、有效日期： 由發證日期起十二個月內
- 二、費用： 由學校運用不同的基金支付
- 三、注意事項： 1. 為確保學生能善用資源，校方要求學生須於全學年內至少參觀**每間博物館**一次，並完成相關的其他學習經歷活動課業，存放於其「**學生概覽**」內，以資查閱。  
2. 家長提交的資料只供申請上述通行證之用。

煩請填妥回條，連同申請表於十二月一日或以前交予班主任以轉交翁漢威老師。如有查詢，可與翁漢威老師聯絡(電話：2404 3432)。

校長 \_\_\_\_\_ 謹啓  
( 陳梁少卿 )

二零一四年十一月廿五日

**家長通告(十九)(2014-2015)**

**有關申請「博物館優惠通行證(全年)」事宜**

**回 條**

南屯門官立中學陳校長：

本人已知悉申請「博物館優惠通行證(全年)」事宜。

家長簽署： \_\_\_\_\_

家長姓名： \_\_\_\_\_

學生姓名： \_\_\_\_\_

學生班別： \_\_\_\_\_ 學號： \_\_\_\_\_

二零一四年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日

煩請填妥回條，於十二月一日或以前交予班主任以轉交翁漢威老師。

## 博物館全年/半年通行證持有人可享以下優惠

1. 於博物館通行證有效期內可無限次參觀下列博物館的展覽廳/館(部份專題展覽除外)：香港藝術館、香港歷史博物館、香港文化博物館、香港科學館、香港太空館(何鴻燊天象廳除外)、香港海防博物館及孫中山紀念館。
2. 於設在博物館內的禮品店/書店以現金購買特選貨品可獲九折優惠。
3. 參與博物館主辦的活動(如科學館的電腦課程及以上博物館的教育推廣活動)可獲九折優惠。參加活動費用倘為優惠價錢，則不能同時享有此優惠。
4. 博物館全年/半年通行證持有人申請海洋公園「智紛全年入場證」可獲九折優惠，並享有海洋公園「智紛全年入場證」的其他優惠。
5. 博物館全年通行證持有人申請香港迪士尼樂園成人，小童/學生及長者「奇妙處處通」可分別獲得 HK\$50, HK\$40 及 HK\$30 折扣優惠，並享有「奇妙處處通」的其他優惠。

## 有效日期

博物館全年通行證：由發證日期起十二個月內

## 使用及優惠須知

1. 每證只限持證人使用。
2. 申請人須出示博物館通行證方可進入博物館的展覽廳/館參觀。
3. 博物館通行證不得轉讓。持證人於入場時或須出示身份證明文件。
4. 博物館通行證一經發出，概不退換或退款。
5. 如遺失博物館通行證，請即時向背頁任何一間博物館報失。補領新證每張費用如下：  
博物館個人通行證：\$10  
博物館家庭/優惠通行證：\$5
6. 博物館通行證持有人請於通行證有效期屆滿前於背頁任何一間博物館辦理續證手續。
7. 博物館通行證持有人須遵守博物館規例及各間博物館的場館規則。
8. 所有優惠均不可轉售、轉讓、退款或交換。
9. 如對所有優惠有關的條款及細則及其他事宜有任何爭議，康樂及文化事務署保留就爭議的任何問題之解釋權及最終決定權。
10. 康樂及文化事務署有權隨時修訂有關優惠條款及細則、暫停或終止各項優惠而不作事先通知。

	查詢		電話	網址
1.	香港藝術館	香港九龍尖沙咀梳士巴利道 10 號	2721 0116	<a href="http://hk.art.museum">http://hk.art.museum</a>
2.	香港歷史博物館	香港九龍尖沙咀漆咸道南 100 號	2724 9042	<a href="http://hk.history.museum">http://hk.history.museum</a>
3.	香港文化博物館	香港新界沙田文林路 1 號	2180 8188	<a href="http://hk.heritage.museum">http://hk.heritage.museum</a>
4.	香港科學館	香港九龍尖沙咀東部科學館道 2 號	2732 3232	<a href="http://hk.science.museum">http://hk.science.museum</a>
5.	香港太空館	香港九龍尖沙咀梳士巴利道 10 號	2721 0226	<a href="http://hk.space.museum">http://hk.space.museum</a>
6.	香港海防博物館	香港筲箕灣東喜道 175 號	2569 1500	<a href="http://hk.coastaldefence.museum">http://hk.coastaldefence.museum</a>
7.	孫中山紀念館	香港中環衛城道 7 號	2367 6373	<a href="http://hk.dr.sunyatsen.museum">http://hk.dr.sunyatsen.museum</a>

**博物館全年通行證申請**  
**會籍 Membership**

1. 我選擇申請 I would like to apply for#:

新博物館通行證 New Museum Pass

博物館通行證續期 Renewal of Museum Pass◆

舊證號碼 Previous No.: \_\_\_\_\_ 有效期至 Valid until: \_\_\_\_\_

補領博物館通行證 Replacement of Museum Pass◆

舊證號碼 Previous No.: \_\_\_\_\_

◆若地址等資料不需更新，只需填寫各申請人的姓名及聯絡電話。

Only fill in each applicant's name and telephone no. if other information such as address remains the same.

2. 博物館通行證類別 Category of Museum Pass#:

優惠通行證 Concessionary Pass:

學生 Student

海洋公園「智紛全年入場證」持有人 Ocean Park "SmartFun Annual Pass" Holder

(會員證號碼 Membership No.: \_\_\_\_\_)

(請附海洋公園「智紛全年入場證」副本 Please enclose a copy of Ocean Park "SmartFun Annual Pass")

香港迪士尼樂園「奇妙處處通」持有人 Hong Kong Disneyland "Magic Access" Holder

(會員卡號碼 Card No.: \_\_\_\_\_)

(請附香港迪士尼樂園「奇妙處處通」副本 Please enclose a copy of Hong Kong Disneyland "Magic Access")

3. 有效日期 Period of Validity:

全年 Annual

**申請人資料 Applicant's Particulars**

英文姓名(請用大楷填寫): Name in English (in BLOCK Letters):

姓氏 Last Name

名字 First Name

中文姓名 Name in Chinese:

性別 Sex:  男 Male  女 Female

年齡 Age:

Age 4-11 歲

Age 12-15 歲

Age 16-20 歲

Age 21-25 歲

聯絡電話 Contact Telephone No.: \_\_\_\_\_

本地通訊地址 Correspondence Address in Hong Kong (如用英文填寫，請用大楷/ in BLOCK Letters if in English)

## 博物館電郵通訊/季刊 Museum E-newsletter/Quarterly Newsletter

1. 我希望在我的博物館通行證有效期內收到下列博物館的電郵通訊/季刊 (可選多於一項)

I would like to receive the E-newsletters and/or newsletters of the following Museum(s) during the validity period of my Museum Pass (can choose more than one)#

	電郵通訊 E-newsletter	季刊 Newsletter
香港藝術館 Hong Kong Museum of Art	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
香港文化博物館 Hong Kong Heritage Museum	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
香港科學館 Hong Kong Science Museum	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
香港太空館 Hong Kong Space Museum	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
香港歷史博物館/香港海防博物館/孫中山紀念館 Hong Kong Museum of History/Hong Kong Museum of Coastal Defence/Dr Sun Yat-sen Museum	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

以電郵形式收取 via email

(電郵地址 Email Address: \_\_\_\_\_)

以郵遞方式收取 by post

2. 我希望經電郵收到續證提示的通知服務#

I wish to receive an email notification for the renewal of Museum Pass

是 Yes

不是 No

# 請在適合的□加✓號 Please put a ✓ in the appropriate box

## 個人資料(私隱)條例通知 Personal Data (Privacy) Ordinance Notification

申請人所提供的資料，只供申請康樂及文化事務署博物館通行證、電郵通訊、郵寄博物館季刊及宣傳單張之用。申請人如附上身份證副本作年齡證明文件，副本將會在核實後銷毀。根據個人資料(私隱)條例，您有權要求查閱及更正所提供的個人資料。如對填報個人資料有任何查詢，請與有關博物館經理聯絡。

The personal data provided by means of this form will be used solely for the application of the Leisure and Cultural Services Department Museum Pass, E-newsletter and mailing of museum newsletters and publicity materials. Photocopy of the ID Card, if provided for age verification, will be destroyed after use. The applicant has the right to request access to and correct his / her own personal data in accordance with the Personal Data (Privacy) Ordinance. For enquiries, please contact the Manager of the respective museum.

請將填妥表格(已填寫本地通訊地址)連同所需的證明文件副本(如適用)及劃線支票(抬頭「香港特別行政區政府」，只適用於郵遞申請)，寄回或親身交回背頁任何一間博物館。如於遞交申請表格後一個月仍未收到博物館通行證，請致電有關博物館查詢。

Please send this duly completed application form (filled in the correspondence address in Hong Kong) together with the **required supporting document copy** (if necessary) and a **crossed cheque** (payable to "HKSAR Government", applicable to postal application only) to one of the Museums printed overleaf by post or in person. If you have not received the Museum Pass in a month after you handed in the application, please contact the respective museum.

\_\_\_\_\_  
(日期 Date)

\_\_\_\_\_  
(申請人簽署 Signature of Applicant)

班別: \_\_\_\_\_

學號: \_\_\_\_\_